

RÁMCOVÁ DOHODA č. 2014/520

v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Kupujúci:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ Akvizičnej agentúry Ministerstva obrany SR
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO 16-108/2013, zo dňa 18. marca 2013

Osoba oprávnená konať vo veciach:

fakturačných úkonov:
Ing. Roman ČIERNIK, ☎ 0960/311 540
riaditeľ Úradu centrálnej logistiky MO SR
technických, reklamácií, preberania tovaru:
por. Ing. Marcel VANDŽURA, ☎ 0960/ 339 439
vedúci starší dôstojník oddelenia logistiky R VP TN

IČO:

30 845 572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci:

TURČAN DELTA, s.r.o.
338
038 41 Koš'any nad Turcom

Zastúpený:

JUDr. Peter BLIZNIAK ☎ 043/4222 610
konateľ

Osoba oprávnená konať vo veciach:

technických:
Eduard ŠUSTR ☎ 043/4222 610
generálny riaditeľ

IČO:

31 626 742

IČ DPH:

SK2020434339

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s., Martin

IBAN:

SK 50 1100 0000 0026 2437 0009

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo 2557/L.

(ďalej len „predávajúci“)

Článok II. Predmet dohody

- 2.1.** Predmetom tejto rámcovej dohody je určenie podmienok zadávania zákaziek na kúpu a dodanie tovaru „Vojenské poznávacie značky“ (ďalej len „tovar“), špecifikovaného v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.
- 2.2.** Zákazkou sa na účely tejto rámcovej dohody rozumie čiastková kúpna zmluva uzatvorená medzi predávajúcim a kupujúcim podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka, ktorej predmetom je kúpa a dodanie tovaru v súlade s touto rámcovou dohodou.
- 2.3.** Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu vždy na základe písomnej výzvy kupujúceho uzavrieť s ním v lehote do 30 dní odo dňa doručenia tejto výzvy čiastkovú kúpnu zmluvu. Množstvo a podrobná špecifikácia dodávaného tovaru bude uvedená v jednotlivých čiastkových kúpnych zmluvách.
- 2.4.** Predávajúci nemá právny nárok na uzatvorenie čiastkových kúpnych zmlúv. Uzatváranie čiastkových kúpnych zmlúv na konkrétne množstvá tovarov počas platnosti tejto dohody bude závislé výlučne od potrieb kupujúceho a od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup dohodnutého v bode 3.2. tejto dohody.

Článok III. Cena

- 3.1.** Cena za tovar vyplýva zo súťažnej ponuky predávajúceho, je uvedená v Prílohe č. 1, a je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.2.** Celkový finančný limit pre čiastkové kúpne zmluvy na dodanie tovaru uzatvorené počas platnosti a účinnosti tejto dohody nesmie prekročiť sumu:

19 999,99 EUR bez DPH,

slovom: Deväťnásťtisícdeväťstodeväťdesiatdeväť 99/100 EUR

Táto cena je konečná a neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru podľa tejto dohody, vrátane nákladov na dopravu. Kupujúci nie je povinný uvedený finančný limit prostredníctvom zadávania čiastkových kúpnych zmlúv vyčerpať počas celej platnosti a účinnosti dohody, čiastkové kúpne zmluvy podľa tejto dohody budú uzatvárané vždy podľa aktuálnych potrieb a možností kupujúceho.

Článok IV. Podmienky čiastkovej kúpnej zmluvy

4.1. Kúpna cena a platobné podmienky:

- a)** Kúpna cena za tovar bude stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v súlade s jednotkovou cenou tovarov, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 tejto dohody.
- b)** V čiastkovej kúpnej zmluve na príslušné obdobie bude uvedená jednotková cena tovaru a celková cena s DPH.
- c)** Po dodaní tovaru a jeho prevzatí v mieste dodania vystaví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať minimálne náležitosti podľa zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a do 10 dní odo dňa dodania tovaru ju doručí kupujúcemu na adresu: Úrad centrálnej logistiky Ministerstva obrany SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis.
- d)** Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania kúpnej ceny z účtu kupujúceho.
- e)** Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- f)** Ďalšie podmienky budú dohodnuté v čiastkovej kúpnej zmluve.

4.2. Miesto, čas a spôsob plnenia:

- a)** Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar kupujúcemu do nasledovného miesta dodania: Riaditeľstvo Vojenskej polície, Kasárne SNP, 911 01 Trenčín.
- b)** Prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené oprávnenými zástupcami zmluvných strán na dodacom liste a preberacom zápise.

- c) Termín dodania tovaru, ako aj ďalšie dodacie podmienky budú dohodnuté v čiastkových kúpnych zmluvách.

4.3. Kvalita tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu:

- a) Predávajúci je povinný dodať tovar v kvalite a v prevedení podľa tejto dohody, spôsobilý na použitie na obvyklý účel.
- b) Predávajúci sa zaväzuje, že dodávaný tovar bude novo vyrobený, doteraz nepoužívaný a bude zodpovedať požiadavkám dohody.
- c) Na dodávaný tovar predávajúci poskytuje záruku. Záručná doba je min. 24 mesiacov a začína plynúť nasledujúci deň po riadnom prevzatí tovaru kupujúcim.
- d) Kupujúci je povinný v prípade vyskytnutia vady na dodanom tovare vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania bezvadného tovaru. Oznámenie o reklamácií musí obsahovať:
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady,
 - počet vadných kusov.
- e) Predávajúci sa zaväzuje vybaviť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- f) Ďalšie podmienky vzťahujúce sa k záruke, zodpovednosti za vady a zodpovednosti za škodu budú stanovené v čiastkovej kúpnej zmluve.

4.4. Porušenie kúpnej zmluvy, sankcie:

- a) V prípade, že predávajúci nedodrží termín dodania tovaru, dohodnutý v čiastkovej kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,- EUR za každý deň omeškania.
- b) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods.2 Obchodného zákonníka.
- c) Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté kúpnu zmluvou hradí povinná zmluvná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane škoda.
- d) Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie zaplatí povinná strana strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- e) Zmluvné strany môžu od čiastkovej kúpnej zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy a v ostatných prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku.
- f) Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, prevedení, kvalite a termíne zo strany predávajúceho a nedodržanie záväzku kupujúceho uhradiť oprávnené účtované sumy budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

4.5. Nadobudnutie vlastníckeho práva:

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k dodanému tovaru jeho prevzatím v mieste dodania podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle bodu podľa príslušnej čiastkovej zmluvy.

Článok V. Ukončenie dohody

- 5.1.** Pred uplynutím dojednanej doby je možné túto dohodu ukončiť dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán, aj bez uvedenia dôvodu s dvojmesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. Zásielka s písomnou výpoveďou sa považuje za doručенú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Výpovedná lehota v tom prípade začne plynúť dňom nasledujúcim po vrátení zásielky.
- 5.2.** Zmluvné strany môžu od tejto dohody odstúpiť v prípade podstatného porušenia dohody alebo čiastkovej kúpnej zmluvy a v ostatných prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku.
- 5.3.** Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od dohody odstupuje. Odstúpenie od dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od dohody doručené druhej zmluvnej strane. Zásielka

s oznámením o odstúpení od dohody sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Dohoda v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po vrátení zásielky.

5.4. Za podstatné porušenie tejto dohody sa považuje neuzatvorenie čiastkových kúpnych zmlúv podľa tejto rámcovej dohody v termíne ustanovenom v bode 2.3. tejto dohody.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1.** Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, t.j. na 48 mesiacov od podpísania tejto dohody. Pred uplynutím doby, na ktorú je dohoda uzatvorená platnosť a účinnosť dohody skončí vyčerpaním finančného limitu uvedeného v bode 3.2. tejto dohody.
- 6.2.** Dohoda môže byť zmenená alebo doplnená len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán iba formou písomného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 6.3.** Ak nie je dohodnuté v tejto dohode inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.4.** Rámcová dohoda je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č.40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.5.** Táto rámcová dohoda sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.6.** Dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu. Kupujúci obdrží štyri výtlačky a predávajúci obdrží jeden výtlačok.
- 6.7.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha:
Príloha č.1 „Cena a špecifikácia tovaru“ o počte 2 listov

V Košťanoch nad Turcom, dňa

V Bratislave, dňa

JUDr. Peter Blizniak
konateľ

Ing. Pavel Kavacký
riaditeľ

CENA A ŠPECIFIKÁCIA TOVARU

P.č.	Názov predmetu zákazky	Jednotková cena bez DPH v €	Jednotková cena s DPH v €
1.	VPZ typu „X“	7,50	9,00
2.	VPZ typu „Y“	7,75	9,30
3.	VPZ typu „Z“	6,25	7,50
4.	VPZ typu „W“	5,95	7,14

Rozmery:

Vojenská poznávací značka typu „X“	rozmer 520 x 110 mm
Vojenská poznávací značka typu „Y“	rozmer 340 x 200 mm
Vojenská poznávací značka typu „Z“	rozmer 240 x 150 mm
Vojenská poznávací značka typu „W“	rozmer 145 x 110 mm

VPZ sú vyhotovené v súlade:

- s normou STN ISO 7591 Z4 Cestné vozidlá – registračné značky so spätným odrazom pre motorové vozidlá a prívesy
- so Zákonom č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Vyhláškou č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra SR, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Nariadením rady Európskeho spoločenstva č. 2411/98 z 3. novembra 1998 o uznávaní rozlišovacieho znaku členských štátov, v ktorom sú motorové vozidlá a ich prípojné vozidlá evidované v doprave vo vnútri spoločenstva

Ďalšia špecifikácia:

- VPZ sú vyrobené z hliníka Al 99,5 G 9, s hrúbkou 1mm +/- 0,03 mm.
- Vonkajší plochý a hladký povrch zhotovenej VPZ je retroreflektívny. Retroreflektívny materiál je aplikovaný na vonkajší povrch hliníkového substrátu tak, aby sa vytvorilo ich trvalé spojenie a bol odolný proti nárazu a ohybu.
- Čísla a drážka sú vylišované v profile VPZ vysokom od 1,5 do 2,0 mm.
- Evidenčné číslo je vždy dobre čitateľné.
- Rozmery VPZ sú v súlade s čl. 13, Prílohy č. 17, Vyhlášky č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Rozlišovací znak:

- Rozlišovací znak Slovenskej republiky sa skladá z písmen SK bielej farby vysokých najmenej 2 cm, so šírkou čiar 0,4 cm. Nad písmenami je 12 žltých hviezdíčiek, ktorých stredy ležia na obvodě kruhu s polomerom 1,5 cm; vzdialenosť medzi dvoma protíahlymi vrcholmi tej istej hviezdíčky je 0,4 až 0,5 cm. Rozlišovací znak a hviezdíčky sú vyhotovené na modrej ploche v tvare obdĺžnika vysokého najmenej 9,8 cm a širokého najmenej 4 cm, najviac 5 cm. Ak sa rozmery modrej plochy na VPZ zmenšia po rozdelení na dva riadky alebo na VPZ určenej pre dvoj alebo trojkolesové vozidlá, sú rozmery rozlišovacieho znaku a hviezdíčiek proporcionálne zmenšené.

Číslice:

- Tvar a rozmery číslic sú vyhotovené podľa normy STN EN ISO 3098-2. Pre špecifické použitie číslic na VPZ sú vyhotovené s nasledovnou odchýlkou:
 - číslice majú šírku arabských čísiel.

Z dôvodu jednoznačnej rozlíšiteľnosti (čitateľnosti) v rámci technológie, majú výnimku z normy STN EN ISO 3098-2 číslice 0, 3, 5, 6, 7, 8 a 9.

Číslice sú vyhotovené v čiernej, nereflektívnej farbe. Trichromatrické súradnice x, y rohov tolerančných oblastí chromatičnosti (kolorimetrické súradnice) sú úplne v zhode s požiadavkami STN ISO 7591 Z4.

Okraj:

- Okraj VPZ má vystuženú vylisovanú drážku o šírke 5 mm a vyhotovenú v čiernej nereflektívnej farbe. Uhol medzi okrajom vydutej drážky a rovinou VPZ sa môže odchyliť o 90 stupňov.

Znak výrobcu:

- Keď poznávacia značka vyhovuje požiadavkám normy, tak výrobca potvrdí akosť znakom výrobcu, razeným na zadnú stranu poznávacej značky.

Bezpečnostný znak:

- Pre zabránenie a vylúčenie možnosti falzifikácie VPZ a pre zvýšenie jej charakteru o doklade, retroreflektívna fólia obsahuje skrytý a smerovaný špeciálny národný autorizačný emblém – bezpečnostný znak SK a virtuálnu bezpečnostnú vlnovku. Bezpečnostný znak SK a virtuálna bezpečnostná vlnovka je integrálnou (celistvou, neoddeliteľnou) súčasťou fólie a sú vytvorené výrobcom fólie počas výroby fólie.
- Aby sa mohla zabezpečiť identifikácia bezpečnostného znaku – jeho tvar, rozmer a konfigurácia, bezpečnostné znaky spĺňajú nasledujúce požiadavky:
 - bezpečnostný znak poskytuje dostatočnú možnosť vizuálneho overenia autenticity VPZ pri rozptýlenom dennom svetle
 - bezpečnostný znak na poznávacej značke je priamo viditeľný pozorovateľom, ktorý pozerá na povrch VPZ pod uhlom 30 stupňov
 - bezpečnostný znak na VPZ je viditeľný pre pozorovateľa, ktorý stojí vo vzdialenosti väčšej ako 0,6 m a menšej ako 4 m a ktorý hľadá kolmo na jej povrch
 - bezpečnostný znak v strede VPZ je neviditeľný pre pozorovateľa, ktorý z pozície kolmého pohľadu na VPZ ukročil na jednu stranu vytvoriac tak s polohou poznávacej značky uhol väčší ako 45 stupňov
 - v laboratórnych podmienkach v rozptýlenom a späťne odrážanom svetle je bezpečnostný znak viditeľný na VPZ, ak ju držíme vo vzdialenosti vystretého ramena a mierne naklonenú. Ten istý znak nesmie byť viditeľný, keď budeme VPZ otáčať o 90 stupňov z prvej viditeľnej polohy
 - bezpečnostný znak nesmie zmeniť fólie, alebo zredukovať jas pod špecifikované hodnoty
 - bezpečnostný znak nemení grafický dizajn VPZ
 - bezpečnostný znak nie je odstrániteľný chemickými ani mechanickými prostriedkami z povrchu VPZ bez nenapraviteľného poškodenia odrazového systému
 - bezpečnostný znak nie je vyrobiteľný na podobu originálu fotografovaním, kopírovaním, tlačením, laminovaním, ani inými výtvarnými procesmi na dokončenej poznávacej značke